

**ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ ÚČASTI NA VZDELÁVACOM PODUJATÍ  
„ŠTUDIJNÁ NÁVŠTEVA (TRÉNINGY) V NÓRSKU“ A O POSKYTNUTÍ CESTOVNÝCH NÁHRAD**  
(ďalej tiež ako „zmluva“)

je uzatvorená podľa § 51 zákona č.40/1964 Zb. – Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s ust. z.č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách medzi nasledovnými zmluvnými stranami

|                                    |                                                                                                                                                       |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>názov:</b>                      | <b>Štátny pedagogický ústav</b>                                                                                                                       |
| <b>IČO:</b>                        | 30807506                                                                                                                                              |
| <b>sídlo:</b>                      | Pluhová č. 8, PSČ 831 03 Bratislava                                                                                                                   |
| <b>štatutárny orgán:</b>           | Mgr. Miroslava Hapalová, riaditeľka                                                                                                                   |
| <b>zriadený:</b>                   | na základe § 28 ods. 1 písm. b) zákona č. 567/1992 Zb. a § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 542/1990 Zb. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve |
| <b>číslo účtu v tvare IBAN:</b>    | SK56 8180 0000 0070 0027 2569                                                                                                                         |
| <b>tel. číslo:</b>                 | 00421249276111                                                                                                                                        |
| <b>fax. číslo:</b>                 | 00421249276195                                                                                                                                        |
| <b>adresa elektronickej pošty:</b> | <a href="mailto:spu@statpedu.sk">spu@statpedu.sk</a>                                                                                                  |

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

|                                                                                       |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>meno a priezvisko:</b>                                                             | Mgr. Viera Bardoňová |
| <b>adresa trvalého pobytu/miesta bydliska:</b>                                        |                      |
| <b>korešpondenčná adresa (ak je iná, ako adresa trvalého pobytu/miesta bydliska):</b> |                      |
| <b>dátum narodenia:</b>                                                               |                      |
| <b>adresa elektronickej pošty:</b>                                                    |                      |
| <b>číslo bankového účtu v tvare IBAN:</b>                                             |                      |

(ďalej len „**účastník**“)

### Úvodné ustanovenia

1. Štátny pedagogický ústav ako poskytovateľ je rozpočtová organizácia v priamej riadiacej pôsobnosti Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (ďalej len „Ministerstvo“).
2. Štátny pedagogický ústav uskutoční vzdelávaciu aktivitu názvom „Študijná návšteva (tréniny) v Nórsku“ (ďalej len „Vzdelávacia aktivita“) v rámci preddefinovaného projektu s názvom „Inovatívne vzdelávanie učiteľov s cieľom zvýšiť ich interkultúrne kompetencie vo vzdelávacom procese rómskych žiakov“ v rámci programu Miestny rozvoj, odstraňovanie chudoby a inklúzia Rómov financovaného z Nórskeho grantov a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.
3. Túto zmluvu uzatvárajú zmluvné strany za účelom realizácie Vzdelávacej aktivity v Európskom Wergeland Centre v Oslo **v dňoch 5. júna 2022 – 10. júna 2022.**

### Čl. 1

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1.1 Poskytovateľ uhradí účastníkovi preddavok v sume **1433,- Eur na cestovné náhrady a 200,- Eur na vreckové** (z 200 Eur bude odvedená daň v zmysle Zákona 595/2003 Z.z. o dani z príjmov). Z preddavku na cestovné náhrady si účastník uhradí náklady na:



Norway

grants

- a) cestu z miesta trvalého pobytu/miesta bydliska do Oslo a z Oslo do miesta trvalého pobytu/miesta bydliska, cena spiatocnej letenky (Viedeň – Oslo/Oslo - Viedeň) nesmie presiahnuť sumu 340,- Eur,
- b) ubytovanie za celý pobyt 700 Eur,
- c) stravné na 1 deň/43,29 Eur/6 dní/259,74 Eur,
- d) nutné vedľajšie výdavky.
- 1.2 Účastník sa touto zmluvou zaväzuje, že v prípade, ak z neobjektívnych dôvodov sa nezúčastní Vzdelávacej aktivity, náklady, ktoré poskytovateľ vynaložil na zabezpečenie jeho účasti na Vzdelávacej aktivite, je účastník povinný v plnej výške bezodkladne, najneskôr však do 5 pracovných dní od ukončenia Vzdelávacej aktivity, uhradiť na účet poskytovateľa. V prípade, ak sa účastník omešká s vrátením poskytnutého preddavku **v sume 1633,- Eur**, vzniká poskytovateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške **0,01%** z poskytnutého preddavku za každý deň omeškania.
- 1.3 V prípade, že účastník sa nezúčastní vzdelávacej aktivity v zmysle tejto zmluvy z dôvodu jeho vážneho zdravotného stavu alebo z dôvodu vážneho zdravotného stavu člena jeho rodiny alebo pre iné závažné prekážky na jeho strane môže poskytovateľ na základe písomnej žiadosti účastníka rozhodnúť o odpustení uhradiť náklady vynaložené na zabezpečenie jeho účasti na takomto type vzdelávania. Ak poskytovateľ žiadosti nevyhoví, účastník sa zaväzuje poskytovateľovi nahradiť všetky náklady spojené so zabezpečením jeho účasti na Vzdelávacej aktivite, tak ako ich poskytovateľ vyčíslil.
- 1.4 Účastník je povinný sa individuálne komplexne cestovne poistiť na Vzdelávaciu aktivitu, ktorá sa koná v dňoch 5. júna 2022 – 10. júna 2022 v Európskom Wergeland Centre, Oslo. Poskytovateľ nezodpovedá za akékoľvek škody a náklady, ktoré na Vzdelávacej aktivite účastníkovi vzniknú.
- 1.5 Poskytovateľ účastníkovi ani jeho zamestnávateľovi neuhradí náhradu mzdy súvisiacu s poskytnutím študijného voľna alebo pracovného voľna v súvislosti s účasťou na Vzdelávacej aktivite.
- 1.6 Účastník je povinný poskytovateľovi oznámiť písomne svoju neúčasť na Vzdelávacej aktivite v Oslo najmenej **15 pracovných dní** pred jej uskutočnením mailom na adresu: [jozef.facuna@statpedu.sk](mailto:jozef.facuna@statpedu.sk).
- 1.7 Účastník je povinný do 7 pracovných dní odo dňa ukončenia Vzdelávacej aktivity predložiť zúčtovanie cestovných náhrad na cestu z miesta trvalého bydliska a/alebo miesta bydliska do Oslo a na cestu z Oslo do miesta trvalého bydliska a/alebo miesta bydliska (cestovné lístky, letenky, doklady o zaplatení ubytovania prípadne ďalšie relevantné doklady). Zúčtovanie predloží na dokumente, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 1.8 Účastník je povinný do 7 pracovných dní odo dňa ukončenia Vzdelávacej aktivity v Oslo vrátiť prípadný nevyúčtovaný (nespotrebovaný) preddavok na účet Štátneho pedagogického ústavu uvedený v záhlaví tejto zmluvy. V prípade, že účastník nevráti nevyúčtovaný (nespotrebovaný) preddavok podľa predchádzajúcej vety, vzniká poskytovateľovi nárok na úhradu zmluvnej pokuty vo výške 0,01% z dlžnej sumy (nevyúčtovaný/nespotrebovaný preddavok) za každý deň omeškania.
- 1.9 Účastník navrhne, vypracuje a zrealizuje aspoň jeden projekt/vyučovaciu hodinu, do ktorej zahrnie prístupy a nástroje Rady Európy a uplatní vedomosti a kompetencie získané počas Vzdelávacej aktivity v Oslo v rámci implementačnej fázy, ktorá bude prebiehať od júna 2022 – decembra 2022. Účastník odovzdá do 12. decembra 2022 jeden vypracovaný projekt/vyučovaciu hodinu elektronicky v požadovanej štruktúre vo formáte Word, a to e-mailom na adresu: [jozef.facuna@statpedu.sk](mailto:jozef.facuna@statpedu.sk).
- 1.10 Účastník sa zúčastní on-line hodnotiaceho stretnutia organizované Štátnym pedagogickým ústavom, ktoré bude realizované v januári 2023. Toto podujatie je dôležité z hľadiska získania cenných poznatkov o úspešnosti vzdelávania, identifikácie prekážok a realizácie projektov/vyučovacích hodín s cieľom optimalizovať proces výmeny poznatkov. Účastník pripraví vyhodnotenie realizácie projektu/vyučovacej hodiny v požadovanej štruktúre a odovzdá ho elektronicky vo formáte Word do realizácie on-line hodnotiaceho stretnutia.

## Čl. 2

### Osobitné, spoločné a záverečné ustanovenia

- 2.1. Táto zmluva môže byť ukončená písomnou dohodou zmluvných strán alebo:
- a) Z dôvodu závažného ochorenia seba alebo člena rodiny, a to dňom doručenia písomného odstúpenia poskytovateľovi na adresu jeho sídla uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, týmto sa účastník nezbavuje povinnosti uhradiť poskytovateľovi náklady vzniknuté s jeho vzdelávaním v Oslo v zmysle tejto zmluvy.
  - b) Poskytovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak účastník oznámi poskytovateľovi, že sa vzdelávacej aktivity nezúčastní.
  - c) Písomnou výpoveďou poskytovateľa bez udania dôvodu, kedy výpovedná lehota začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia písomnej výpovede účastníkovi. Výpovedná lehota je 15 dní.
- 2.2. Zmluvné strany výslovne vyhlasujú, že sankcie dohodnuté na základe tejto zmluvy považujú za primerané a v žiadnom prípade nie sú v rozpore s dobrými mravmi. Dojednania o zmluvných pokutách, na ktorých zaplatenie sa účastníci zaviazali spôsobom a za podmienok v nej dohodnutých nie je dotknutá náhrada škody v celom rozsahu. Zmluvné pokuty sú splatné dňom ich uplatnenia oprávnenej zmluvnej strany.
- 2.3. Všetky písomnosti doručované na uvedené adresy sa považujú za doručené, aj keď budú zaslané doporučene a zásielka bude uložená na pošte. Za deň doručenia sa v takomto prípade považuje tretí deň od uloženia na pošte, aj keď sa o jej obsahu adresát nedozvedel.
- 2.4. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode oboch zmluvných strán.
- 2.5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 2.6. Zmluvné strany si tieto zmluvy prečítali, s ich obsahom bez akýchkoľvek výhrad súhlasia, voči ich forme nemajú žiadne námietky, či výhrady pričom vyhlasujú, že ich uzatvorili dobrovoľne, vážne, slobodne za všetkým účastníkom zrozumiteľných a nie nevýhodných podmienok, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
- 2.7. Táto zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, pričom účastník obdrží jeden rovnopis a objednávateľ 2 rovnopisy.

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa .....

.....

účastník

.....

riaditeľka  
Štátny pedagogický ústav



**Norway**

grants

Príloha č. 1

|                                            |                              |
|--------------------------------------------|------------------------------|
| Meno a priezvisko:                         |                              |
| Termín cesty:                              | 5. júna 2022 – 10. júna 2022 |
| Miesto a čas nástupu na študijnú návštevu: |                              |
| Miesto a čas skončenia študijnej návštevy: |                              |
| Spôsob dopravy:                            |                              |

Uplatňujem si tieto cestovné náklady v Eur z miesta trvalého bydliska a/alebo z miesta bydliska do Oslo a na cestu z Oslo do miesta trvalého bydliska a/alebo miesta bydliska:

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Cestovné výdavky z do Oslo:  |  |
| Cestovné výdavky z Oslo - do |  |
|                              |  |
| Spolu:                       |  |

Zúčtovanie preddavku na ubytovanie v Oslo:

|                   |  |
|-------------------|--|
| Ubytovanie v Oslo |  |
| Preddavok:        |  |
| Zúčtovanie +/-    |  |

Súpis priložených originálnych dokladov:

|    |  |  |
|----|--|--|
| 1. |  |  |
| 2. |  |  |
| 3. |  |  |
| 4. |  |  |
| 5. |  |  |
| 6. |  |  |
| 7. |  |  |

Vypracoval:

Dňa: